

EBNET

Mittwoch, 09. November 2022 • Nummer 45

Informationsblatt der Ortsverwaltung



Informatorischer Abdruck der Bekanntmachung zum Aufstellungsbeschluss und frühzeitige Beteiligung „Schwarzwaldstraße Ebnet“, wie sie am 28.10.2022 im Amtsblatt erschienen ist:

Aufstellungsbeschluss sowie frühzeitige Beteiligung zum Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Schwarzwaldstraße Ebnet“, Plan-Nr. 3-89 (Ebnet) - beschleunigtes Verfahren nach § 13a BauGB -

Der Bau-, Umlegungs- und Stadtentwicklungsausschuss der Stadt Freiburg i. Br. hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 26.10.2022 die Aufstellung eines Bebauungsplans im beschleunigten Verfahren nach § 13a Baugesetzbuch (BauGB) im Stadtteil Ebnet beschlossen. Das Plangebiet umfasst das Grundstück mit der Flst.-Nr. 46/2 (zukünftige Schwarzwaldstraße 237) und wird begrenzt

- im Süden durch die Schwarzwaldstraße,
- im Westen durch das bebaute Flst.Nr. 46 (Schwarzwaldstraße 235),
- im Norden durch das unbebaute Flst.Nr. 47 und die bebauten Flst.Nrn. 47/13 und 47/12 (Steinhalde 4a und 4b) und
- im Osten durch das bebaute Flst.Nr. 44 (Schwarzwaldstraße 239).

Bezeichnung: Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Schwarzwaldstraße Ebnet“, Plan-Nr. 3-89

Die Lage des Plangebiets ist aus dem abgedruckten Stadtplan auszugsweise ersichtlich.



Das Konzept des Bebauungsplans wird gemäß § 3 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit § 3 Abs. 1 und 2 Planungssicherstellungsgesetz (PlanSiG) in der Zeit vom

07.11.2022 bis 09.12.2022 (einschließlich)

im Internet unter

<https://bauleitplanung.freiburg.de/plan/3-89> veröffentlicht.

Der Planentwurf kann im selben Zeitraum auch im Foyer des Beratungszentrums Bauen und Energie, im EG des Rathauses im Stühlinger (Altbau), Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg i. Br. während der Dienststunden eingesehen werden (formlose Auslegung).

Öffnungszeiten:	Mo., Di., Mi. und Fr.	7:30 – 12:00 Uhr
	Do.	7:30 – 16:30 Uhr
	nach Vereinbarung,	Tel.-Nr. 0761/201-4126
		oder -4163

Zur Erleichterung der Information der Öffentlichkeit liegen die Plan-Unterlagen ebenfalls in der Ortsverwaltung Ebnet, Steinhalde 6, 79117 Freiburg während der Dienststunden öffentlich aus. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Einschränkungen wegen der Corona-Pandemie die Einsichtnahme im Ebnetter Rathaus nur nach Vereinbarung möglich ist.

Öffnungszeiten:	Mo., Di. und Do.	8:00 – 12:00 Uhr
	Mi.	13:00 – 17:00 Uhr
	nach Vereinbarung,	Tel.-Nr. 0761/696898-0

Hinweis: Die allgemeinen Bestimmungen und Hygienerichtlinien im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie sind bei der Einsichtnahme vor Ort zu beachten.

In diesem Zusammenhang machen wir darauf aufmerksam, dass im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von einem Umweltbericht nach § 2a BauGB und von der Angabe nach § 3 Abs. 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, abgesehen wird.

NEU: Bitte beachten Sie, dass Stellungnahmen ab sofort zusätzlich auch digital über folgende Plattform eingereicht werden können: <https://bauleitplanung.freiburg.de>.

Freiburg i. Br., 28. Oktober 2022
Der Oberbürgermeister der Stadt Freiburg i. Br.



DIE ORTSVERWALTUNG

INFORMIERT

Baumentfernungen des Garten- und Tiefbauamts (GuT) im Winter 2022/2023

Wie uns das GuT mitgeteilt hat werden in Ebnet in den kommenden Wochen Bäume gefällt. Es handelt sich um einzelne Park- bzw. Straßenbäumen. Um eine Gefährdung der Bürger und Bürgerinnen auszuschließen müssen die größtenteils kranken und nicht verkehrssicheren Bäume entfernt werden.

- Unteres Grün (gegenüber Anwesen 10) eine Birke
- Friedhof Ebnet (im unteren Bereich) ein Walnussbaum
- Welchtentalbach entlang der Straße eine Weide bzw. eine Erle

Für die entfernten Bäume wird in der Regel eine Ersatzbepflanzung durchgeführt.



Spruch der Woche

Drei Dinge helfen, die Mühseligkeiten des Lebens zu tragen: Die Hoffnung, der Schlaf und das Lachen.
Immanuel Kant



KATH. PFARRGEMEINDE

ST.HILARIUS

Katholische Kirchengemeinde Freiburg Ost,
Sudetenstraße 20, Tel. 6 73 77 / Fax 600 87 62
E-Mail-Adresse: pfarramt-barbara@kath-freiburg-ost.de
Dr. Winfrid Keller, Pfarrer Tel. 6 73 77
Kindergarten St. Franziskus Ebnet Tel. 6 76 12
Sozialstation Freiburg, Bezirk Ost Tel. 51 58 76 30
TelefonSeelsorge rund um die Uhr Tel. 0800-1110111
oder 0800-1110222
Kath. Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr Tel. 0800-40 44 333 77
Kontakt Ordensgemeinschaft Daughters of Mary
E-Mail: dmmmsistersfreiburg@yahoo.com
Mother of Mercy (DMMM) Freiburg Tel.: 0176 - 62072028
(Schwesternkonvent in der Cella - Gemeinde oder 0152 - 12141645
Hl. Dreifaltigkeit)

Öffnungszeiten Pfarrbüro Sudetenstraße:
Mo, Di, Do von 09.00 bis 12.00 Uhr
Di, Do von 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch, 09. November

20.00 Uhr Gemeindeteam-Sitzung im Pfarrheim

Freitag, 11. November – Hl. Martin

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 13. November – 33. Sonntag im Jahreskreis

Lesungen: Mal 3,19-20b; 2 Thess 3,7-12

Evangelium: Lk 21,5-19

18.30 Uhr Eucharistiefeier

MINISTRANTENPLAN

Sonntag, 13. November

Tiemo Hog, Vincent Schmidt, Jan Mäder, Vivien von Hartrott



WICHTIGE NOTFALL - RUFNUMMERN

Polizei-Notruf 110
Notarzt/Rettungsdienst 112
Feuerwehr-Notruf 112
Polizeiposten Littenweiler
Schnaitweg 3 0761/5575600
Polizeizentrale
Polizeirevier
Freiburg-Süd, Heinrich-von-Stephan-Str. 4
0761/882-4421

Ärzte-Notdienst
Notfallpraxis Kinder
Josephkrankenhaus, Sautierstr. 1
Tel.: 0180 6076111

Notfallpraxis Erwachsene
Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55
Tel.: 116 117
Zahnärztlicher Notdienst:
Tel. 8 85 08 30

Tierärztlicher Notfalldienst:
Tel.: 7 22 66

Giftnotrufzentrale 0761/1 92 40

badenova, Störungen bei der Versorgung
mit Strom, Gas, Wasser, Wärme und Ab-
wasser 0800 2 767 767 (kostenlose Hotline)

Apothekendienst (am Wochenenden und
Feiertagen) Der tägliche Notdienstwechsel
ist um 8.30 Uhr. Eine Ansage aller dienst-
bereiten Apotheken in der Umgebung hören
Sie unter Tel. 01805-002963

Samstag, 12.11.2022

easyApotheke Freiburg im Hbf
Bismarckallee 13
79098 Freiburg

Sonntag, 13.11.2022

Bären-Apotheke im Breisgau-Center
St. Georgener Str. 2
79111 Freiburg

IMPRESSUM

Herausgeber: Ortsverwaltung Ebnet, Steinalde 6, 79117 Freiburg-Ebnet • Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsverwaltung Ebnet,
Telefon: 0761 6968980, E-mail: ov-ebnet@stadt.freiburg.de, Internet: www.freiburg.de

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11, Telefax: 07771 931740

E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Weitere Gottesdienste in der Kath. Kirchengemeinde Freiburg Ost:

	Hl. Dreifaltigkeit	St. Barbara	St. Peter und Paul
Samstag, 12.11.2022		18.30 Uhr Eucharistiefeier	
Sonntag, 13.11.2022	10.00 Uhr Ökumenischer Familiengottes- dienst	09.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kinderwort- gottesdienst	11.00 Uhr Eucharistiefeier mit Ministran- tenaufnahme, anschließend Martinifest
	17.00 Uhr Vesper für die Gemeinde mit den DMMM- Schwestern		

Kirchengemeinde Freiburg Ost:

Herzliche Einladung zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung.

Bitte wenden Sie sich zur Terminvereinbarung an das Pfarrbüro St. Barbara (Tel. 67 377).

Jährliches Gedenken an die Pogromnacht 1938

Die Stadt Freiburg sowie verschiedene Einrichtungen und Organisationen laden zum jährlichen Gedenken an die Pogromnacht 1938 auf den Platz der Alten Synagoge am **Mittwoch, 9. November ab 17.30 Uhr** ein.

Ökumenische Friedensdekade 06. – 16. November 2022

Freiburger Friedens- und Umweltgruppen, darunter auch pax christi mit Barbara Henze und Markus Weber, haben für das Freiburger Stadtjubiläum einen Film über **Krieg und Frieden** in der Stadtgeschichte gedreht. Während der Friedenswochen wird er in den Stadtteilen gezeigt. Für den Freiburger Osten ist die Vorführung am **Freitag, 11. November, um 19.00 Uhr** in der **Auferstehungs-kirche** bzw. dem Gemeindesaal unter der Kirche. Weitere Informationen zur Friedensdekade finden Sie auf folgender Internet-Seite www.ack-in-freiburg.de

Weihnachten wieder mal anders?!

Dieses Jahr planen wir:

1. Wieder unsere Krippe im Pfarrgarten zum Sprechen zu bringen.

Ihr erinnert euch vielleicht noch? Kinder hatten letztes Jahr den Krippenfiguren im Pfarrgarten ihre Stimme gegeben, die man sich über die App Actionbound anhören konnte. Auch in diesem Jahr sollen die Figuren durch die Stimmen von Kindern mit „neuen Texten“ sprechen. Es gibt die üblichen Figuren vom Stern, über die Hirten und Ochse und Esel bis hin zum Kind in der Krippe: Jesus!

Kinder ab 1. Klasse sind willkommen. **Anmeldung bis 18.11.2022** bei: Michael Bosch **E-Mail:** Michael.Bosch@kath-freiburg-ost.de oder **Telefon:** 0761 – 76 77 263

2. Ein Krippenspiel zum Mitmachen für alle - open Air am 24.12.2022

Hierfür brauchen wir Kinder ab der 3. Klasse, die gerne und gut vorlesen und natürlich Kinder zum Mitmachen, ohne Rollentexte lernen zu müssen. Denn das Wichtigste ist, sich gemeinsam die Weihnachtsgeschichte zu erzählen und zusammen die Friedensbotschaft in die Welt zu bringen.

Damit wir im Vorfeld besser planen können, meldet euch ebenfalls bis **zum 18.11.2022**

Termine:

Wir treffen uns für beide Aktionen **immer samstags im Gemeindeheim St. Hilarius**, Steinhalde 20 (neben dem Pfarrhaus) **von 10.00 Uhr bis ca. 12.00 Uhr**

Samstag, 26.11., Samstag, 3.12., Samstag, 10.12.

Ersatztermin: Samstag, 17.12.

„Kommt mit nach Bethlehem!“, wir freuen uns auf euch.
Euer Krippenspielteam Muriel von Hartrott und Michael Bosch



EVANGELISCHE

PFARRGEMEINDE OST

Evangelische Pfarrgemeinde Ost

Pfr. Jörg Wegner, Tel. 69 67 91 78

Das Pfarrbüro (Hirzbergstr. 1) ist von Montag bis Freitag zu den folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

Di, Do, 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

Mi 16:00 – 18:00 Uhr, Fr 11:00 – 13:00 Uhr

Tel: 0761-50361580,

E-Mail auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

Gottesdienste:

Donnerstag, 10.11.

19.00 Uhr Ökum. Friedensgebet in der Auferstehungskirche

Sonntag, 13.11.

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrn. Andrea Aichele)

Wöchentliche Gruppen und Kreise:

Montag um 19.30 Uhr Kantorei

Dienstag um 17 Uhr neuer Kinderchor für Kinder der 1. – 4. Klasse

Mittwoch um 19.45 Uhr Popchor

Freitag um 16 Uhr Jungeschar

Im Zusammenhang mit der Friedensdekade 2022

Freitag, 11.11.22 um 19 Uhr

– **Kirchen kino in der Auferstehungskirche** -

Film und Diskussion

„tun wir. tun wir. was dazu! - Freiburger*innen in Zeiten von Krieg und Frieden“

Deutschland 2022, 88 Minuten,
anschließend Gespräch mit Autor*innen

Der Film begleitet zwei junge Leute auf ihrer Spurensuche nach Freiburger Bürger*innen, die sich in der Geschichte der Stadt für Gerechtigkeit und Frieden, aber auch für Freiheit oder den Schutz der Natur eingesetzt haben.

Auf ihrem Weg durch die Stadt begegnen sie dabei Pazifisten, Widerständigen und Visionären und fragen sich: Was hat diese Menschen motiviert, so zu handeln? Was ist aus ihnen geworden und welchen Preis haben sie für ihr Engagement womöglich bezahlt? Und: gibt es solche Menschen auch heute noch?

Der Film, den 11 Engagierte aus Freiburger Friedens-, Menschenrechts- und Umweltbewegungen aus Anlass des 900-jährigen Jubiläums der Stadt gemeinsam mit dem Filmemacher Stefan Ganter produziert haben, lenkt in acht Kapiteln den Blick auf meist wenig bekannte oder vergessene Menschen, Orte und Geschichten in unserer Stadt. Und er stellt den Freiburger*innen in der heutigen Zeit zwischen Krieg und Frieden die Frage: und was tun wir dazu?

Sonntag, 13.11. um 17.00 Uhr – **Konzert in der Auferstehungskirche** – Das Blockflötenorchester Freiburg spielt Werke von Bach, Mendelssohn und Gershwin. Der Eintritt ist frei.

Zusätzliche Informationen zur Gemeinde finden Sie auf der Homepage der Evangelischen Pfarrgemeinde Ost / Auferstehungskirche, www.evangelisch-freiburg-ost.de

Dort kann man sich auch für den Newsletter anmelden, der wöchentlich per Mail versandt wird.

Und unter <https://anchor.fm/himmelweit> können Sie zu jedem Wochenende unsere Podcast-Predigt abrufen.

Die Kirche ist tagsüber geöffnet.
Für alle Fragen nehmen Sie gern Kontakt zu uns auf.



DIE VEREINE

INFORMIEREN



Liga	Spieldatum	Uhrzeit	Typ	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Spielstätte
E-Juniorinnen Kleinfeldklasse	Samstag, 12. November 2022	10:00	Meisterschaft	JFV Freiburg-Ost	SC Haagen	Sportplatz Kappel
C-Junioren Bezirksliga	Samstag, 12. November 2022	10:30	Meisterschaft	JFV Freiburg-Ost	SvO Rieselfeld	Sportplatz Ebnet
B-Juniorinnen Verbandsliga	Samstag, 12. November 2022	15:00	Meisterschaft	JFV Freiburg-Ost	FC Wittlingen	Sportplatz Kappel
C-Junioren Kreisklasse	Samstag, 12. November 2022	15:15	Meisterschaft	JFV Freiburg-Ost 3	SV Hochdorf 2	Sportplatz Ebnet
C-Junioren Kreisklasse	Samstag, 12. November 2022	17:30	Meisterschaft	JFV Freiburg-Ost 2	Staufener SC 2	Sportplatz Ebnet
D-Junioren Kreisklasse	Sonntag, 13. November 2022	13:00	Meisterschaft	SV Ebnet	VfR Ihringen 2	Sportplatz Ebnet

Landfrauenverein Kappel/ Ebnet Mitgliederversammlung verschoben auf Frühjahr 2023

Auf Grund eines Wasserschadens im Vereinsraum der Schauinsland-schule haben wir beschlossen, unsere Mitgliederversammlung ins Frühjahr 2023 zu verschieben. Dann können wir sowohl das Jahr 2021 abschließen als auch den Überblick über das komplette Jahr 2022 geben.

Den neuen Termin werden wir rechtzeitig bekannt geben.

Als nächstes stehen die Weihnachtsmärkte auf unserem Plan: Am 27.11.2022 - dem 1. Adventssonntag - findet von 11 bis 18 Uhr der **Christkindlesmarkt in Ebnet** statt. Am 10. und 11.12.2022 - dem 3. Adventswochenende beteiligen wir uns am **Kappler Weihnachtsmarkt**.

Am 15.12.2022 treffen wir uns dann zu unserer **Weihnachtsfeier** und wollen uns miteinander freuen, dass die Arbeit geschafft ist und das Weihnachtsfest kommen kann.



AUS DEN

FRAKTIONEN

FORUM EBNET

Statt einem Wohn- und Geschäftshaus mit Gewerbefläche im Untergeschoss nun ein reines Wohnhaus auf dem ehemaligen Tankstellengelände? Dieser Frage hatte sich der Ortschaftsrat in der vergangenen Sitzung zu stellen, nachdem der Investor für einen bereits genehmigten Bauantrag eines Vorhabens mit Tagescafé im Erdgeschoss inzwischen einen Nutzungsänderungsantrag stellte. Ist Ebnet, wie der Investor u.a. seinen Antrag begründete, eine reine Schlafstätte, in der Gastronomie und Einzelhandel keine Zukunft hat? Wir sehen dies anders: Ebnet ist ein lebendiger Ortsteil, in dem Arbeit, Freizeit, Gesundheit, Kultur, Sport, Tradition, Feste und Gemeinschaftsaktivitäten einen großen Raum einnehmen und auch eine angemessene Nahversorgung ihren Platz haben muss. Diese gilt es auszubauen, nicht auszubremsen. Daher stimmten wir einem Aufstellungsbeschluss für einen Bebauungsplan für das Grundstück Schwarzwaldstraße 237 (vormals Tankstelle) zu. Nur auf diesem Weg ist es möglich, die geplante Gewerbefläche und damit einen wei-

teren Baustein für eine gute Infrastrukturentwicklung in Ebnet zu sichern. Natürlich braucht es bei allen Nahversorgungsangeboten die Menschen, die diese auch nutzen. Insbesondere mit Blick auf die Wünsche, die vergangenes Jahr in der Bürgerbefragung geäußert wurden und auf das derzeitige große Bevölkerungswachstum sehen wir die Voraussetzungen als gegeben.

Gabi Hoferichter Susanne Lucht
 Gabi Dierdorf Beate Schramm
 Frauke Rump

Freie Wähler Ebnet e.V.

Der Radschnellweg - eine Chance für Ebnet?

Unsere Gesellschaft muss umdenken und umweltverträgliche Wege der Fortbewegung so schnell wie möglich umsetzen. Im Nahbereich steht das Fahrrad hier an erster Stelle.

Das Land BW fördert Radschnellverbindungen ab 10 km. Diese sollen Radfahrern „durchgängige, attraktive und sichere Befahrbarkeit mit hohen Geschwindigkeiten garantieren“. Einer Machbarkeitsstudie zufolge soll das weitläufige Dreisamtal zentral über die Radschnellverbindung Kirchzarten-Ebnet-Kartäuserstraße-Freiburg erschlossen werden. Es wird damit gerechnet, dass der Radschnellweg von Kirchzarten bis Ebnet mit ca. 2000 und ab Ebnet mit ca. 6000 Fahrrädern täglich befahren wird. Diese treffen auf ca. 4500 Kfz, da ein großer Teil dieses Radschnellwegs als Fahrradstraße geplant ist, d.h. gemischt mit untergeordnetem (Anlieger-)Kfz-Verkehr, so auch die Ortsdurchfahrt Ebnet.

Vorteile:

Geringere KFZ-Geschwindigkeit, evtl. weniger Durchgangsverkehr und Sanierung des Straßenbelags.

Kritische Punkte:

- Die geplante Kombination mit landwirtschaftlichem Verkehr von Ebnet nach Zarten. Verbreiterung der zurückgebauten alten B31. Wertvolle Nutzfläche muss geopfert werden.
- Fraglich ist, ob genau diese Strecke so angenommen wird wie geplant. Der direkte Weg von Kirchzarten führt nicht über Zarten. Radfahrer von Wittental, Stegen, Eschbach nutzen den Radweg entlang der L133.

- Die angepriesene möglichst durchgängig hohe Rad-Geschwindigkeit gefährdet die sichere Überquerung des Schnellweges.

Für Kindergarten, Schule, Anlieger und Landwirtschaft erfordert die geplante Fahrradstr. innerorts eine außerplanmäßige Regelung!

C.Schröder, S.Bornstein und C.Hagenberger

„Die Beiträge werden inhaltlich von den Parteien und Gruppierungen im Ortschaftsrat verantwortet.“



WAS SONST NOCH

INTERESSIERT

MÄRCHEN UND MUSIK

Das Erzählen der Märchen hat eine lange Tradition. In einer Zeit, in der ein Großteil der Menschen weder lesen noch schreiben konnte, wurden sie mündlich weitergetragen, in Spinnstuben und Bauernhöfen, am Feuer, über die Meere und durch Wüsten.

Märchen, das sind Geschichten, deren Sprache Sehnsucht und Träume weckt. Sie sind voller Magie und bergen Weisheit und Lebenserfahrungen der Völker seit Jahrtausenden.

„Ein Tropfen Honig“ so der Titel der beiden Vorstellungen für Erwachsene, zu dem das Bildungswerk Freiburg-Kappel wieder in das Gemeindeheim St. Peter und Paul, Peterhof 6 einlädt.

Die Erzählerin Jutta Scherzinger und der Musiker Wolfgang Rogge nehmen Sie mit auf die Reise in längst vergangene Zeiten. Musikalisch umrahmt werden die Märchen durch Geige, Gitarre, Mandoline, Mundharmonika und Gesang.

**Samstag, 19.11.22 um 19.30 Uhr und
Sonntag, 20.11.22 um 18 Uhr**

Der Eintritt beträgt 9 Euro.

NABU Dreisamtal

Dienstag, 15. November 2022

Aletsch - vielfältige Tierwelt im alpinen UNESCO-Welterbe

Vortrag von *Sebastian Schröder-Esch, Naturkunde & Fotografie*

Weithin bekannt ist das Aletschgebiet im Schweizer Wallis insbesondere aufgrund des gleichnamigen Gletschers, der trotz anhaltenden Schwunds noch immer der größte und längste Eisstrom der Alpen ist. Demgegenüber weniger bekannt ist der benachbarte Aletschwald mitsamt seinen umliegenden Höhenzügen, jedoch zu Unrecht.

Der Kirchzartener Naturfotograf Sebastian Schröder-Esch hat das Aletschgebiet mehrfach zu verschiedenen Jahreszeiten besucht und ist dabei viele Male mit der Kamera auf die Pirsch gegangen. In seinem Vortrag wird er die vielfältige Tierwelt dieser wunderschönen alpinen Region vorstellen und dabei auch Probleme thematisieren, die sich aus Nutzungskonflikten zwischen Mensch und Natur ergeben.

Ort: Bürgersaal der Talvogteischeune
Kirchzarten, Talvogteistr. 2 A

Beginn: 19:30 Uhr

**Die Teilnahme ist kostenlos.
Spenden sind aber sehr willkommen**



Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl

12. Nov., Samstag:

„Gehölzpflege im Kaiserstuhl“,

Treff: 9:00 Uhr,

Information bei Manfred Metzger,

Tel.: 07665/2430

13. Nov., Sonntag:

„Der Kaiserstuhl zeigt seine leuchtende Weite“,

Rundwanderung mit der CBL, Bhf Achkarren – Schneckenberg

– Bitzenberg – Bömischberg – Bhf Achkarren,

Treff: 09:05 Uhr, Hbf, Zug Breisach,

Auf-/Abstieg: 250m, Gehzeit: 4Std/13,5km, mittel,

Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja,

Führung: Beate Hartung, Tel.: 0761/4538162

15. Nov., Dienstag:

„Gesundheitswanderung“,

Treff: 10 + 14 Uhr,

Treff: Musikpavillon Stadtgarten, für alle Altersgruppen,

kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften

Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen,

Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei,

Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer,

Tel.: 0173329 2710, E-Mail: waltersittig@aol.com

Gäste sind herzlich willkommen.

Corona Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten



MOST-SCHWEINEHALS AUS DEM SCHMORTOPF UND SCHWARZER RETTICH-KARTOFFEL-SALAT

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

MOST-SCHWEINEHALS

800 g Schweinehals (als Braten oder in Stücken)
3 Sauerliche Äpfel
2 gr. Zwiebeln
1 TL Pimentkörner
1/2 TL Kümmelsamen
1 EL Rapsöl
Salz, schwarzer Pfeffer
600 ml Apfelmost
1/2 TL Zitronenthymian

SCHWARZER RETTICH-KARTOFFEL-SALAT

400 g Kartoffeln
200 g Schwarzer Rettich
1 Gurke
1 Zwiebel
1 Apfel
1 Knoblauchzehe
2 EL Senf
100 ml Gemüsebrühe
etwas Essig und Öl
1 TL Rübenzucker
Salz, Pfeffer

TIPPS & TRICKS

Eine bereits geöffnete Flasche Apfelmost (Alkoholgehalt: max. 7%) hat eine Haltbarkeit von nur drei Tagen (bei unter 10 Grad Celsius, am besten im Keller). Schweinehals ist durchwachsen, saftig und eignet sich auch zum Braten, Marinieren, für Steaks, zum Smoken, Grillen und vielem mehr. Als Beilage passen Kartoffeln, Spätzle, Knödel oder Gnocchi gut zu Gerichten mit Schweinehals. Winterrettich kann, muss aber nicht geschält werden. Kleine bis mittelgroße Exemplare sind geschmacksintensiver.

ZUBEREITUNG

MOST-SCHWEINEHALS:

Schweinehals 60 Minuten vor der Zubereitung aus dem Kühlschrank nehmen. Die Äpfel putzen, das Kerngehäuse mit einem Apfelausstecher entfernen. Die Äpfel in dicke Scheiben schneiden, die Zwiebeln schälen und ebenfalls in dicke Scheiben schneiden. Piment und Kümmel grob in einem Mörser zerstoßen. Das Öl in einem Schmortopf oder Bräter auf mittlerer Stufe erhitzen. Schweinehals darin von allen Seiten 4–5 Minuten rundherum anbraten, danach Herausnehmen und zur Seite stellen.

Die Zwiebeln und die Äpfel im Bratfett kurz andünsten. Schweinehals wieder zugeben und alles mit Salz, Pfeffer, Piment und Kümmel würzen. Den Apfelmost dazugießen und mit geschlossenem Deckel bei mittlerer Hitze 90 Minuten ganz leicht köcheln lassen.

Den Schmortopf vom Herd nehmen, mit Zitronenthymian bestreuen und alles nochmals 20–25 Minuten bei geschlossenem Deckel ziehen lassen.

SCHWARZER RETTICH-KARTOFFEL-SALAT:

Kartoffeln ungeschält (nach Bedarf etwas sauber schrubbieren) in gesalzenem Wasser bissfest kochen, abgießen und auskühlen lassen. Nach dem Abkühlen in ca. 1,5 cm dicke Scheiben schneiden.

Den schwarzen Rettich abwaschen und ganz fein hobeln (alternativ: in sehr dünne Scheiben schneiden). Die Gurke waschen, halbieren und in Scheiben schneiden.

Für das Dressing die Zwiebel und Knoblauch fein würfeln und zusammen mit dem Senf, dem Essig, der Gemüsebrühe und dem Rübenzucker in einem Topf aufkochen und bei niedriger Hitze fünf Minuten köcheln lassen. Anschließend mit dem Öl vermischen.

Zum Schluss die Kartoffelscheiben, die Gurke und Rettich zusammen mit dem Dressing vermengen.

Den Most-Schweinehals portionieren und mit dem Sud, den Zwiebeln und Äpfeln sowie dem noch lauwarmen Schwarzen Rettich-Kartoffel-Salat servieren.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.

Bei uns sind Sie richtig!
Handel > Handwerk > Gewerbe



Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
**PERFEKTER AUSBLICK
FÜR IHRE WERBUNG!**
Wir beraten Sie gerne persönlich.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Willi Glöckler
Garten- und Landschaftsbau
Mauerwerksbau
Freiburger Str. 42 Fax 49 50
79199 Kirchzarten Tel. 49 55

Elektro-Wilkens

Sommerberg 23
79256 Buchenbach



Elektroinstallationen
Altbauanierung
Zähleranlage
E-Check
Satellitenanlagen
Video-, Sprech- und Klingelanlagen

07661 / 98 89 260
info@elektro-wilkens.com

AD AUTO DIENST DIE MARKEN-
WERKSTATT

**Für alle Fahrzeuge • Inspektionen
HU / AU • Unfallinstandsetzung
Klimaservice • Scheibenreparatur
Autohandel**

Walter Hätti
Schwarzwaldstr. 330 • 79117 Freiburg
Telefon 0761/64411
E-Mail: info@automobile-haetti.de
Internet: www.automobile-haetti.de
Facebook: www.facebook.de/automobile-haetti

PRIMO SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Elektro



**Elektroinstallationen,
Elektro- und Haushaltsgeräte
Kundendienst für Elektrogeräte**

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler
Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: Max-Loeffler@t-online.de
www.elektro-maxloeffler.de

Inhaber: Thomas Sandfort

Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Ebener Christkindlesmarkt
Sonntag, 1. Advent, 27.11.2022, 11.00 bis 18.00 Uhr
Im Schlosshof, mit Rahmenprogramm und Bewirtung

Nachhilfe
Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Nette, freundliche und wetterfeste
Verkäufer (m/w/d)
für **Weihnachtsbaumverkauf** in Kirchzarten
an unseren Verkaufsstellen (im Freien) gesucht.

Fritz Waßmer • Weihnachtsbaumkulturen
Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Sa. 9–17 Uhr
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de 

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

LBS
Ihre Baufinanzierer!



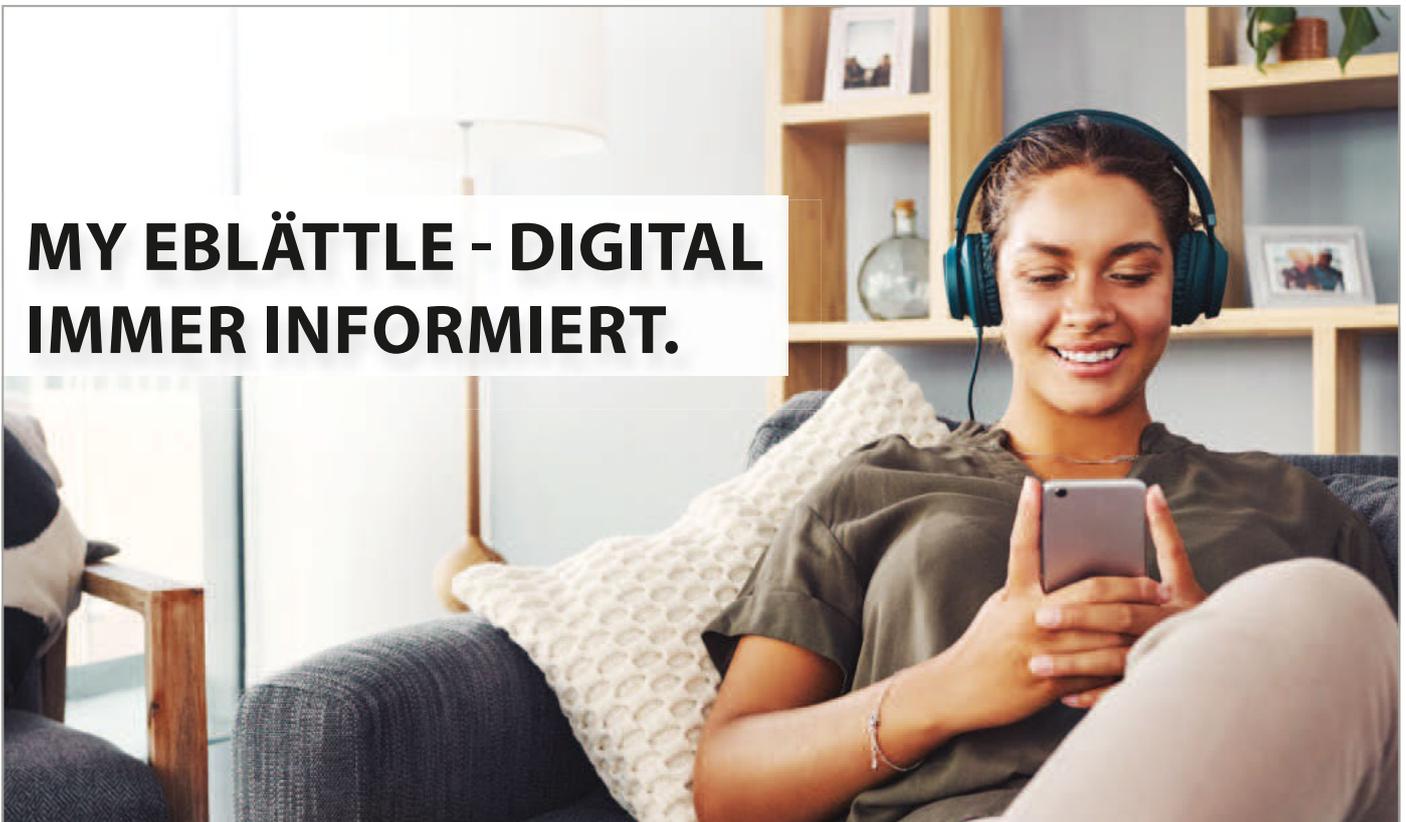
LBS in Freiburg, Friedrichstr. 44
Armin.Schneider@LBS-SW.de
Yannick.Wortmann@LBS-SW.de

Armin Schneider
Tel. 0761 36887-78

Yannick Wortmann
Tel. 0761 36887-26

Erfahrene Haushaltshilfe gesucht
flexible Zeiten, in Kappel - Neuhäuser
Tel. 0172 - 66 99 725

**MY EBLÄTTLE - DIGITAL
IMMER INFORMIERT.**



 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

 Online lesen!
www.myeblaettle.de

 Laden im
App Store

 **JETZT BEI**
Google Play